31997D0225

L 91/13 *URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI* 5.4.1997

SKLEP SVETA

z dne 10. aprila 1995

o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo ter Republiko Islandijo, Kraljevino Norveško in Švicarsko konfederacijo o spremembi Konvencije z dne 20. maja 1987 o skupnem tranzitnem postopku

(97/225/ES)

SVET EVROPSKE UNIJE JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 113 v povezavi s prvim stavkom člena 228(2) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ker člen 15(2) Konvencije med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Avstrijo, Republiko Finsko, Republiko Islandijo, Kraljevino Norveško, Kraljevino Švedsko in Švicarsko konfederacijo o skupnem tranzitnem postopku [1] pooblašča Skupni odbor, ustanovljen s to konvencijo, da priporoči spremembe Konvencije;

ker je Skupni odbor priporočil spremembo Konvencije, da bi omogočil izterjavo terjatev z medsebojno pomočjo med pogodbenicami;

ker so zadevne spremembe določene v Priporočilu št. 1/94 Skupnega odbora; ker je treba odobriti Sporazum v obliki izmenjave pisem v zvezi z navedenim priporočilom,

SKLENIL:

Člen 1

Sporazum v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Republiko Islandijo, Kraljevino Norveško in Švicarsko konfederacijo o spremembi Konvencije z dne 20. maja 1987 o skupnem tranzitnem postopku je odobren v imenu Skupnosti.

Besedilo Sporazuma je priloženo k temu sklepu.

Člen 2

Predsednika Sveta se pooblasti, da imenuje osebo, pooblaščeno za podpis Sporazuma, ki zavezuje Skupnost.

V Luxembourgu, 10. aprila 1995

Za Svet

Predsednik

A. JUPPÉ

---

[1] UL L 226, 13.8.1987, str. 2.